

PROTOCOLE
sur les relations
de la
Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier
avec le
Conseil de l'Europe

PROTOCOL
concerning relations
between the
European Coal and Steel Community
and the
Council of Europe

PROTOCOLE
sur les relations
de la
Communaute Européenne du Charbon et de l'Acier
avec le
Conseil de l'Europe

PROTOCOL
concerning relations
between the
European Coal and Steel Community
and the
Council of Europe

**PROTOCOL CONCERNING RELATIONS
BETWEEN THE EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY
AND THE COUNCIL OF EUROPE**

THE HIGH CONTRACTING PARTIES :

FULLY AWARE of the need to establish ties as close as possible between the European Coal and Steel Community and the Council of Europe, particularly between the two Assemblies ;

TAKING NOTE of the recommendations of the Assembly of the Council of Europe ;

HAVING AGREED to the following provisions :

ARTICLE 1

The Governments of the Member States are invited to recommend to their respective Parliaments that the members of the Assembly whom these Parliaments are called upon to designate should preferably be chosen from among the Representatives to the Consultative Assembly of the Council of Europe.

ARTICLE 2

The Assembly of the Community will forward annually to the Consultative Assembly of the Council of Europe a report on its activity.

**PROTOCOLE SUR LES RELATIONS
DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE DU CHARBON ET DE L'ACIER
AVEC LE CONSEIL DE L'EUROPE**

LES HAUTES PARTIES CONTRACTANTES :

PLEINEMENT CONSCIENTES de la nécessité d'établir des liens aussi étroits que possible entre la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier et le Conseil de l'Europe, notamment entre les deux Assemblées;

PRENANT ACTE des recommandations de l'Assemblée du Conseil de l'Europe,

SONT CONVENUES des dispositions suivantes :

ARTICLE 1

Les gouvernements des Etats membres sont invités à recommander à leurs Parlements respectifs que les membres de l'Assemblée qu'ils sont appelés à désigner soient choisis de préférence parmi les Représentants à l'Assemblée Consultative du Conseil de l'Europe.

ARTICLE 2

L'Assemblée de la Communauté présente chaque année à l'Assemblée Consultative du Conseil de l'Europe un rapport sur son activité.

ARTICLE 3

The High Authority will communicate each year to the Committee of Ministers and to the Consultative Assembly of the Council of Europe the general report provided for in Article 17 of the Treaty.

ARTICLE 4

The High Authority will inform the Council of Europe of the action which it has been able to take on any recommendations that may have been sent to it by the Committee of Ministers of the Council of Europe under Article 15 (b) of the Statute of the Council of Europe.

ARTICLE 5

The Treaty establishing the European Coal and Steel Community and its Annexes will be registered with the Secretariat of the Council of Europe.

ARTICLE 6

Agreements between the Community and the Council of Europe may, among other things, provide for any other type of mutual assistance and collaboration between the two organisations, and indicate the appropriate forms thereof.

Done at Paris, the eighteenth of April, one thousand nine hundred and fifty-one.

ADENAUER
Paul VAN ZEELAND
J. MEURICE
SCHUMAN
SFORZA
Jos. BECH
STIKKER
VAN DEN BRINK

ARTICLE 3

La Haute Autorité communique chaque année au Comité des Ministres et à l'Assemblée Consultative du Conseil de l'Europe le rapport général prévu à l'article 17 du Traité.

ARTICLE 4

La Haute Autorité fait connaître au Conseil de l'Europe la suite qu'elle a pu donner aux recommandations qui lui auraient été adressées par le Comité des Ministres du Conseil de l'Europe, en vertu de l'article 15 (b) du Statut du Conseil de l'Europe.

ARTICLE 5

Le Traité instituant la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier et ses annexes seront enregistrés au Secrétariat Général du Conseil de l'Europe.

ARTICLE 6

Des accords entre la Communauté et le Conseil de l'Europe pourront, entre autres, prévoir toute autre forme d'assistance mutuelle et de collaboration entre les deux organisations et, éventuellement, des formes appropriées de l'une ou de l'autre.

Fait à Paris, le dix-huit avril mil neuf cent cinquante et un.

ADENAUER
Paul van ZEELAND
J. MEURICE
SCHUMAN
SFORZA
Jos. BECH
STIKKER
VAN DEN BRINK